

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.  
※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับใช้ในการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

[별지 1호 서식]

[แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 1]

## 농어업인 건강보험료 지원 신청(확인)서

### แบบคำร้อง (รับรอง) การสนับสนุนค่าประกันสุขภาพเกษตรกรและชาวประมง

접수번호  
หมายเลขรับคำร้อง

접수일  
วันที่รับคำร้อง

처리기한 : 14일 이내  
ระยะเวลา : ภายใน 14 วัน  
ดำเนินการ :

※ 아래의 건강보험료 신청 시 유의사항, 작성방법 등을 참고하여 주시기 바랍니다.

※ เมื่อยื่นคำร้องขอค่าประกันสุขภาพทางด้านล่าง โปรดอ่านข้อควรระวังและวิธีการกรอกข้อมูล

|                                                      |                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 농어업인<br>대상자<br>เกษตรกรและ<br>ชาวประมง<br>ผู้มีสิทธิ์ | 성명<br>นามสกุล-ชื่อ                                                                           | 주민등록번호<br>เลขประจำตัว<br>ประชาชน                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|                                                      | 주소<br>ที่อยู่                                                                                | 전화번호<br>หมายเลข<br>โทรศัพท์                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
|                                                      | 세대주와의 관계<br>ความสัมพันธ์กับ<br>เจ้าบ้าน                                                      | 휴대전화<br>หมายเลข<br>โทรศัพท์มือถือ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| 농어업인<br>확인<br>รับรอง<br>เกษตรกรและ<br>ชาวประมง       | 농어업인 해당일<br>วันที่เกษตรกรและ<br>ชาวประมงมีสิทธิ์                                             | 년 월 일(□ 경영체등록일, □ 기타 읍·면·동 확인일)<br>ปี ค.ศ. เดือน วันที่ (□ วันที่ลงทะเบียนกิจการ, □ วันที่กิ่งอำเภอ ตำบล เขตยืนยัน)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
|                                                      | 농어업인 구분<br>ประเภท<br>เกษตรกรและ<br>ชาวประมง                                                  | <input type="checkbox"/> 농업인(축산업, 임업, 법인종사자 포함)<br><input type="checkbox"/> เกษตรกร(ปลัดขันธ์ การป่าไม้ รวมผู้ปฏิบัติงานในนิติบุคคล)<br><input type="checkbox"/> 어업인(법인종사자 포함)<br><input type="checkbox"/> ชาวประมง(รวมผู้ปฏิบัติงานในนิติบุคคล)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|                                                      | 농어업 규모<br>ขนาด<br>การเกษตร<br>และประมง                                                       | 농지 m <sup>2</sup> , 어선 ton, 양식 ha<br>ที่ดิน m <sup>2</sup> เรือประมง ตัน พื้นที่เพาะปลูก ha                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
|                                                      | 연간 농수산물<br>판매액<br>ยอดขาย<br>ผลิตผลทาง<br>การเกษตรและ<br>ประมงในหนึ่งปี                       | 연간 농어업<br>종사일<br>วันที่ปฏิบัติงาน<br>การเกษตรและ<br>ประมงในหนึ่งปี                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|                                                      | 법인에 1년<br>이상<br>계속하여<br>고용된 사람<br>ผู้ที่ได้รับการ<br>จ้างงานใน<br>นิติบุคคล<br>เกินกว่า 1 ปี | <input type="checkbox"/> 영농(어)조합법인에 고용된 사람의 고용일수: 일<br><input type="checkbox"/> จำนวนวันที่ได้รับการจ้างงานในนิติบุคคลสหกรณ์การเกษตร (ประมง): วัน<br>* 다만, 농수산물 출하 · 유통 · 가공 · 수출활동 종사자<br>* เฉพาะผู้ขนส่ง กระจายสินค้า แปลรูป ปฏิบัติงานส่งออกผลิตผลทางการเกษตรและประมงเท่านั้น<br><input type="checkbox"/> 농(어)업회사법인에 고용된 사람의 고용일수: 일<br><input type="checkbox"/> จำนวนวันที่ได้รับการจ้างงานในนิติบุคคลบริษัทการเกษตร (ประมง): วัน<br>* 다만, 농수산물 유통 · 가공 · 판매활동 종사자<br>* เฉพาะผู้กระจายสินค้า แปลรูป ปฏิบัติงานส่งออกผลิตผลทางการเกษตรและประมงเท่านั้น<br>※ 법인에서 고용분야가 명기된 고용기간 자료를 발급받아 첨부할 것<br>※ ขอลอกและแนบเอกสารยืนยันยืนยันเวลาที่ได้รับการจ้างงานในนิติบุคคลอย่างชัดเจน |  |  |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(다만, 특별관리지역으로 존치하는 지역은 특별관리지역 지정 이전에 해당 지역에 거주하여 건강보험료를 지원받던 농어업인을 대상으로 함)</p> <p>(สำหรับเขตที่ยังคงสภาพความเป็นเขตควบคุมพิเศษ เฉพาะเกษตรกรและชาวประมงที่อาศัยอยู่ในเขตดังกล่าว ก่อนจะถูกกำหนดให้เป็นเขตควบคุมพิเศษ และได้รับการสนับสนุนค่าประกันสุขภาพเท่านั้นที่มีสิทธิ์)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· 제1종 전용주거지역 · 제1종 일반주거지역</li> <li>· เขตสำหรับอยู่อาศัยประเภท 1 · เขตที่อยู่อาศัยทั่วไปประเภท 1</li> <li>· 보전녹지지역 · 자연녹지지역</li> <li>· พื้นที่สีเขียวอนุรักษ์ · พื้นที่สีเขียวธรรมชาติ</li> </ul> |                                                                                                                                                         |
| <p>㉔-2 거주지 주변 농경지의 개발제한구역 또는 특별관리지역 존치 경우 구분</p> <p>จ.-2 ในกรณีที่เขตจำกัดการพัฒนาหรือเขตควบคุมพิเศษของพื้นที่การเกษตรในบริเวณใกล้เคียงที่อยู่อาศัยยังคงสภาพอยู่</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><input type="checkbox"/> 존치</p> <p><input type="checkbox"/> คงสภาพ</p> <p><input type="checkbox"/> 비존치</p> <p><input type="checkbox"/> ไม่คงสภาพ</p> |

1. 성명, 주민등록번호 및 주소는 주민등록상의 내용을 기재하십시오.
1. โปรดกรอกชื่อ เลขประจำตัวประชาชน และที่อยู่ตามบัตรประชาชน
2. 농어업관련 조합법인이나 회사법인에 1년 이상 고용되어 농어업인으로 인정받으려는 사람은 관련 법인으로부터 고용일 수 관련 자료를 발급받아 첨부하십시오.
2. ผู้ที่ได้รับการจ้างงานในนิติบุคคลสหกรณ์หรือนิติบุคคลบริษัทที่เกี่ยวข้องกับการเกษตรและประมงมากกว่า 1 ปี และต้องการได้รับการรับรองว่าเป็นเกษตรกรและชาวประมง โปรดขอลอกเอกสารแสดงจำนวนวันที่ได้รับการจ้างงานมาจากนิติบุคคลที่เกี่ยวข้องและแนบในการยื่นคำร้องด้วย

(หน้าหลัง)

이 확인서는 아래와 같이 처리됩니다.  
หนังสือรับรองฉบับนี้ ได้รับการจัดการตามรายละเอียด ดังนี้

| 신청인<br>ผู้ยื่นคำร้อง                                                                                                                                                                                                      | 확인기관<br>หน่วยงานที่รับรอง                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 공단<br>สำนักงาน                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin-bottom: 20px;">           확인 요청<br/>ขอให้รับรอง         </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px;">           수령<br/>รับเอกสาร         </div> | <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin-bottom: 20px;"> <b>농어업인 확인<br/>รับรองเกษตรกร<br/>และชาวประมง</b><br/><br/>           시장 · 구청장 · 읍장 ·<br/>           면장 · 동장 확인<br/>           ผู้ว่าการเมือง เขต<br/>           กิ่งอำเภอ<br/>           ปลัดอำเภอ รับรอง         </div> <div style="font-size: 0.9em;">           ※ (건강보험) 주소가 읍면지역이고, 농<br/>           어업경영체 등록한 농어업인의 경우<br/>           아통장및 읍면동장 확인 면제<br/>           그 외 지역의 경우 농어업경영체 등록<br/>           자는 아통장 확인만 면제 가능<br/><br/>           ※ เกษตรกรและชาวประมงที่มีที่อยู่<br/>           (ประกันสุขภาพ) ในเขตกิ่งอำเภอและตำบล<br/>           และเป็นผู้ลงทะเบียนข้อมูลกิจการ การเกษตร<br/>           และประมงสามารถละเว้นการ ยืนยันของ<br/>           ผู้ใหญ่บ้านและปลัดอำเภอได้ หากเป็นเขตอื่น<br/>           นอกเหนือจากนั้น ผู้ที่ลงทะเบียนข้อมูลกิจการ<br/>           การเกษตร และประมงแล้ว สามารถละเว้นได้<br/>           เฉพาะ การยืนยันของผู้ใหญ่บ้านเท่านั้น         </div> | <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin-bottom: 20px;">           신청 (확인)서<br/>           접수<br/>           รับแบบคำร้อง<br/>           (รับรอง)         </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px;">           확인 통지<br/>           แจ้งการรับรอง         </div> |

〈 농어업인 구분 〉

《 ประเภทเกษตรกรและชาวประมง 》

|                                                              |                 |
|--------------------------------------------------------------|-----------------|
| 농업인(축산업인 및 임업인 포함)<br>เกษตรกร (รวมทั้งปศุสัตว์ และการป่าไม้) | 어업인<br>ชาวประมง |
|--------------------------------------------------------------|-----------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>○ 1천 제곱미터 이상의 농지(「농어촌정비법」 제98조에 따라 비 농업인이 분양받거나 임대받은 농어촌 주택 등에 부속된 농지는 제외합니다)를 경영하거나 경작하는 사람</p> <p>○ ผู้ที่บริหารจัดการหรือเพาะปลูกบนพื้นที่ 1,000 ตารางเมตรขึ้นไป (ยกเว้น ที่ดินที่ผู้ซึ่งไม่ใช่เกษตรกรหรือชาวประมงได้รับการจัดสรร หรือที่พักอาศัย ในหมู่บ้านเกษตรกรและชาวประมงที่เข้ามา) ตาม 「กฎหมายบริหาร จัดการหมู่บ้านเกษตรกรและชาวประมง」 มาตรา 98</p> <p>○ 농업경영을 통한 농산물의 연간 판매액이 120만원 이상인 사람</p> <p>○ ผู้ที่มียอดขายจากผลิตผลทางการเกษตรในหนึ่งปี 1,200,000 วอนขึ้นไป</p> <p>○ 1년 중 90일 이상 농업에 종사하는 사람</p> <p>○ ผู้ที่ปฏิบัติงานในการเกษตร 90 วันขึ้นไปในเวลา 1 ปี</p> <p>○ 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제16조제1항에 따라 설립된 영농조합법인의 농산물 출하·유통·가공·수출활동에 1년 이 상 계속하여 고용된 사람</p> <p>○ ผู้ที่ได้รับการจ้างงานอย่างต่อเนื่อง 1 ปีขึ้นไป ในการขนส่ง กระจายสินค้า แปรรูป และส่งออกผลิตผลทางการเกษตรของนิติบุคคลสหกรณ์การเกษตรที่จัดตั้ง ขึ้นตาม 「กฎหมายการอุปถัมภ์และสนับสนุนกิจการการเกษตรและประมง」 มาตรา 16 วรรค 1</p> <p>○ 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제19조제1항에 따라 설립된 농업회사법인의 농산물 유통·가공·판매 활동에 1년 이상 계속하여 고용된 사람</p> <p>○ ผู้ที่ได้รับการจ้างงานอย่างต่อเนื่อง 1 ปีขึ้นไป ในการกระจายสินค้า แปรรูป และส่งออกผลิตผลทางการเกษตรของนิติบุคคลบริษัทการเกษตรที่จัดตั้ง ขึ้นตาม 「กฎหมายการอุปถัมภ์และสนับสนุนกิจการการเกษตรและประมง」 มาตรา 19 วรรค 1</p> <p>※ 농업</p> <p>※ การเกษตร</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 농작물재배업: 식량작물 재배업, 채소작물 재배업, 과실작물 재 배업, 화훼작물 재배업, 특용작물 재배업, 약용작물 재배업, 버 섯 재배업, 양잠업 및 종자·묘목 재배업(임업용 종자·묘목 재 배업은 제외한다)</li> <li>▪ เพาะปลูกผลิตผลทางการเกษตร : เพาะปลูกพืชที่เป็นอาหาร เพาะปลูกผัก เพาะปลูกผลไม้ เพาะปลูกไม้ดอกไม้ประดับ เพาะปลูกพืช ที่ใช้ประโยชน์เฉพาะ เพาะปลูกพืชที่ใช้เป็นยา เพาะปลูกเห็ด เลี้ยงไหม และเพาะเลี้ยงเมล็ดพันธุ์ และต้นอ่อน (ยกเว้นการเพาะเลี้ยงเมล็ดพันธุ์และต้นอ่อนสำหรับกิจการป่าไม้)</li> </ul> | <p>○ 어업경영을 통한 수산물의 연간 판 매액이 120만원 이상인 사람</p> <p>○ ผู้ที่มียอดขายจากผลิตผลทางการปล ะมงในหนึ่งปี 1,200,000 วอนขึ้นไป</p> <p>○ 1년 중 60일 이상 어업에 종사 하는 사람</p> <p>○ ผู้ที่ปฏิบัติงานในการประมง 60 วันขึ้นไปในเวลา 1 ปี</p> <p>○ 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제16조제2항에 따 라 설립된 영어조합법인의 수산 물 출하·유통·가공·수출활동에 1 년 이상 계속하여 고용된 사람</p> <p>○ ผู้ที่ได้รับการจ้างงานอย่างต่อเนื่อง 1 ปีขึ้นไป ในการขนส่ง กระจายสินค้า แปรรูป และส่งออกผลิตผลทางการประมง ของนิติบุคคลสหกรณ์การประมงที่จัด ตั้งขึ้นตาม 「กฎหมายการอุปถัมภ์ และสนับสนุนกิจการการเกษตรและ ประมง」 มาตรา 16 วรรค 2</p> <p>○ 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제19조제3항에 따 라 설립된 어업회사법인의 수산 물 유통·가공·판매 활동에 1년 이 상 계속하여 고용된 사람</p> <p>○ ผู้ที่ได้รับการจ้างงานอย่างต่อเนื่อง 1 ปีขึ้นไป ในการกระจายสินค้า แปรรูป และส่งออกผลิตผลทางการประมง ของนิติบุคคลบริษัทการประมงที่ จัดตั้งขึ้นตาม 「กฎหมายการอุปถัมภ์และสนับสนุน กิจการการเกษตรและประมง」 มาตรา 19 วรรค 3</p> <p>※ 어업</p> <p>※ ประมง</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 축산업: 동물(수생동물은 제외합니다)의 사육업 · 증식업 · 부화업 및 종축업</li> <li>▪ ปศุสัตว์ : เพาะเลี้ยง เพิ่มจำนวน พักไข่ เลี้ยงพ่อพันธุ์แม่พันธุ์สัตว์ (ยกเว้นสัตว์น้ำ)</li> <li>▪ 임업: 육림업(자연휴양림 · 자연수목원의 조성 · 관리 · 운영업을 포함합니다), 임산물 생산 · 채취업 및 임업용 종자 · 묘목 재배업</li> <li>▪ การป่าไม้ : ปลูกไม้เพื่อแปรรูป (รวมผู้สร้าง บริหาร จัดการ สวนป่าธรรมชาติ·สวนพฤกษชาติธรรมชาติ) เก็บและผลิตผลิตภัณฑ์จากป่า และผู้ปฏิบัติงานเพาะเลี้ยงเมล็ดพันธุ์และต้นอ่อนสำหรับกิจการป่าไม้</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 수산동식물을 포획·채취하거나 양식하는 산업, 염전에서 바닷물을 자연 증발시켜 제조하는 소금을 생산하는 산업</li> <li>▪ จับหรือเก็บพืชและสัตว์ทางทะเล</li> <li>▪ อุตสาหกรรมเพาะเลี้ยง หรืออุตสาหกรรมผลิตเกลือโดยการนำน้ำทะเลมาระเหยตามธรรมชาติในนาเกลือ</li> </ul> |
| <p style="text-align: center;">《 기재요령 및 유의사항 》<br/>《 วิธีการออกและขอควรระวัง 》</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>1. 성명, 주민등록번호 및 주소는 주민등록상의 내용을 기재하십시오.</p> <p>1. โปรดกรอกสกุล-ชื่อ เลขประจำตัวประชาชน และที่อยู่ตามบัตรประชาชน</p> <p>2. 농어업관련 조합법인이나 회사법인에 1년 이상 고용되어 농업인으로 인정받으려는 사람은 해당 법인으로부터 고용일수 관련 자료를 발급받아 농어업인 확인서에 첨부하십시오.</p> <p>2. ผู้ที่ได้รับการจ้างงานในนิติบุคคลสหกรณ์หรือนิติบุคคลบริษัทที่เกี่ยวข้องกับการเกษตรและประมงมากกว่า 1 ปี และต้องการได้รับการรับรองว่าเป็นเกษตรกร โปรดขอลอกแบบเอกสารแสดงจำนวนวันที่ได้รับการจ้างงานมาจากนิติบุคคลที่เกี่ยวข้องและแนบในการยื่นคำร้องด้วย</p> <p>3. 농어업인 확인은 토지 소재지 또는 거주지의 해당 시장구청장읍장면장 또는 동장의 확인을 받아야 합니다.</p> <p>3. การรับรองเกษตรกรและชาวประมงนั้น จะต้องได้รับการรับรองของว่าการเมือง เขต หรืออำเภอที่ดูแลเขตที่ตั้งของที่ดินหรือ ที่พักอาศัย</p> <p>※ 「지방자치법」 제104조에 따른 지방자치단체의 조례나 규칙으로 사무가 위임된 경우는 위임받은 기관의 장</p> <p>※ ในกรณีที่มีหน่วยงานที่ได้รับมอบอำนาจโดยข้อบัญญัติหรือกฎระเบียบของกลุ่มปกครองตนเองของท้องถิ่น ตาม 「กฎหมายการปกครองตนเองของท้องถิ่น」 มาตรา 104 ให้หัวหน้าหน่วยงานที่ได้รับมอบอำนาจเป็นผู้รับรอง</p> |                                                                                                                                                                                                                                                            |